

Notices to Mariners from Section II «Charts Correction», based on the original source information, and NAVAREA XIII, XX and XXI navigational warnings are reprinted hereunder in English. Original Notices to Mariners from Section I «Miscellaneous Navigational Information» and from Section III «Nautical Publications Correction» may be only briefly annotated and/or a reference may be made to Notices from other Sections. Information from Section IV «Catalogues of Charts and Nautical Publications Correction» concerning the issue of charts and publications is presented with details.

CHARTS CORRECTION

Kara Sea

3862 Charts 18392, 18393(3), 15392, 15393(3)

Add	1. (Northern) Limit of Port Dudinka between	69°28'39.9"N 69°27'58.7"N	86°03'34.2"E 86°01'30.4"E
	2. (Western) Limit of Port Dudinka between	69°26'38.4"N 69°25'29.5"N	86°04'18.9"E 86°05'58.2"E
	3. (Southern) Limit of Port Dudinka between	69°21'36.8"N 69°21'14.8"N	86°01'47.2"E 86°06'51.0"E
	Cancel coastal warning West 11/11(1)		

Baltic Sea

3880 Charts 25005, 28007–INT1257(62)

Add	1. Front leading beacon	60°31'44.5"N	28°33'39.1"E
	2. Rear leading beacon	60°31'28.3"N	28°34'07.3"E
	3. Dotted leading line between (position 2)	60°31'28.3"N 60°32'13.9"N	28°34'07.3"E 28°32'47.6"E
	4. Front leading beacon	60°33'25.8"N	28°32'35.5"E
	5. Rear leading beacon	60°33'56.3"N	28°32'30.4"E
	6. Dotted leading line between (position 5)	60°33'56.3"N 60°32'13.9"N	28°32'30.4"E 28°32'47.6"E
	7. Front leading beacon	60°27'17.9"N	28°40'05.8"E
	8. Rear leading beacon	60°27'02.8"N	28°40'46.9"E
	9. Dotted leading line between (position 8)	60°27'02.8"N 60°28'08.0"N	28°40'46.9"E 28°37'49.9"E
	10. Front leading beacon	60°29'14.3"N	28°35'52.7"E

	11. Rear leading beacon	60°29'18.7"N	28°35'44.9"E
	12. Dotted leading line between (position 11)	60°29'18.7"N	28°35'44.9"E
	13. Front leading beacon	60°26'35.3"N	28°39'24.9"E
	14. Rear leading beacon	60°26'36.5"N	28°38'44.5"E
	15. Dotted leading line between (position 14)	60°26'36.5"N	28°38'44.5"E
	16. Front leading beacon	60°27'40.8"N	28°41'49.6"E
	17. Rear leading beacon	60°27'53.0"N	28°41'39.5"E
	18. Dotted leading line between (position 17)	60°27'53.0"N	28°41'39.5"E
	19. Front leading beacon	60°28'17.1"N	28°42'10.4"E
	20. Rear leading beacon	60°29'03.6"N	28°42'21.5"E
	21. Dotted leading line between (position 20)	60°29'03.6"N	28°42'21.5"E
	22. Firm leading line, legend «Krayniy, 186.5°–6.5°» between	60°28'09.2"N	28°42'08.5"E
		60°27'29.1"N	28°41'59.3"E
	23. Front leading beacon	60°30'06.6"N	28°41'03.9"E
	24. Rear leading beacon	60°30'33.7"N	28°40'48.5"E
	25. Dotted leading line between (position 24)	60°30'33.7"N	28°40'48.5"E
		60°29'14.6"N	28°41'32.5"E
	26. Front leading beacon	60°31'37.2"N	28°36'19.2"E
	27. Rear leading beacon	60°31'44.3"N	28°36'06.4"E
	28. Dotted leading line between (position 27)	60°31'44.3"N	28°36'06.4"E
		60°31'18.5"N	28°36'53.1"E
	29. Firm leading line, legend «Shkol'nyy Yuzhnyy, 138.3°–318.3°» between	60°31'18.5"N	28°36'53.1"E
		60°30'19.7"N	28°38'39.6"E
	30. Front leading beacon	60°32'33.9"N	28°37'05.9"E
	31. Rear leading beacon	60°32'56.1"N	28°37'09.6"E
	32. Dotted leading line between (position 31)	60°32'56.1"N	28°37'09.6"E
		60°32'21.8"N	28°37'03.8"E
	33. Front leading beacon	60°32'12.1"N	28°36'32.4"E
	34. Rear leading beacon	60°32'07.7"N	28°36'18.3"E
	35. Dotted leading line between (position 34)	60°32'07.7"N	28°36'18.3"E
		60°32'21.8"N	28°37'03.8"E
		60°28'09.0"N	28°42'08.5"E
Change	36. Recommended track to firm leading line, legend «Likhoy, 319.3°–139.3°» between	60°32'13.9"N	28°32'47.6"E
		60°33'43.7"N	28°30'10.8"E
	37. Recommended track to firm leading line, legend «Krayniy Buyan and Bychiy, 175.3°–355.3°» between	60°32'13.9"N	28°32'47.6"E
		60°30'13.1"N	28°33'07.9"E

	38. Recommended track to firm leading line, legend «Zaovrazhenskiy, 306.6°–126.6°» between	60°28'08.0"N 60°29'35.9"N	28°37'49.9"E 28°33'50.6"E
	39. Recommended track to firm leading line, legend «Pukki, 138.9°–318.9°» between	60°28'08.0"N 60°26'33.1"N	28°37'49.9"E 28°40'37.3"E
	40. Recommended track to firm leading line, legend «Pribylovo, 93.6°–273.6°» between	60°26'33.1"N 60°26'30.9"N	28°40'37.3"E 28°41'48.0"E
	41. Recommended track to firm leading line, legend «Lisiy, 157.8°–337.8°» between	60°27'29.1"N 60°27'04.9"N	28°41'59.3"E 28°42'19.3"E
	42. Recommended track to firm leading line, legend «Krutoy, 164.8°–344.8°» between	60°29'14.6"N 60°28'09.0"N	28°41'32.5"E 28°42'08.5"E
	43. Recommended track to firm leading line, legend «Shkol'nyy Vostochnyy, 57.9°–237.9°» between	60°32'21.8"N 60°32'37.8"N	28°37'03.8"E 28°37'55.6"E
	44. Recommended track to firm leading line, legend «Dolgiy Buyan, 184.8°–4.8°» between	60°32'21.8"N 60°31'18.5"N	28°37'03.8"E 28°36'53.1"E
	45. Legend to «150.5°–330.5°» along recommended track	60°29'48.0"N	28°33'36.0"E
	46. Legend to «24.4°–204.4°» along recommended track	60°26'48.0"N	28°42'06.0"E
Delete	47. Underwater rock	60°31'44.8"N	28°32'59.1"E
	48. Pile	60°27'12.0"N	28°42'23.1"E
	49. Pile	60°27'12.9"N	28°42'07.9"E
	50. Pile	60°27'20.2"N	28°42'10.8"E
	51. Pile	60°27'38.6"N	28°42'07.8"E
	52. Pile	60°27'54.1"N	28°42'13.1"E
	53. Pile	60°32'32.5"N	28°37'45.6"E
	54. Pile	60°32'34.4"N	28°37'47.0"E
	Cancel NM 4205/10(1)		
Add	55. Pile	60°33'18.6"N	28°39'13.8"E
	56. Depth 4.9 m	60°31'46.1"N	28°32'58.5"E
	57. Underwater pile, covered 2.2 m depth	60°27'11.7"N	28°42'21.5"E
	58. Shoal depth 3.8 m	60°27'36.7"N	28°41'55.0"E
	59. Underwater rock, covered 5.2 m depth	60°29'13.9"N	28°41'28.8"E
	60. Underwater rock, covered 5 m depth	60°29'14.2"N	28°41'30.5"E
	61. Underwater rock, covered 4.1 m depth	60°32'22.1"N	28°37'13.7"E

Change	62. Wreck to wreck, depth less than 20 m above it	60°34'20.9"N	28°33'21.2"E
	63. Depth to 8.7 m at shoal	60°30'49.0"N	28°33'06.9"E
	64. Depth to 4.7 m at shoal	60°27'12.7"N	28°39'19.0"E
	65. Depth to 4.2 m at shoal	60°27'14.9"N	28°42'07.5"E
Delete	66. Recommended track between	60°28'07.5"N	28°42'09.1"E
		60°27'29.1"N	28°41'59.3"E
	67. Recommended track between	60°31'18.7"N	28°36'54.0"E
	60°30'20.0"N	28°38'39.6"E	
	Cancel Petersburg coastal warnings 81/11, 82/11		

NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

3940 Pub. 1116 ed. 2001

See NM 3862/11.

3941 Pub. 1202 ed. 2007

See NM 3880/11.

3950 Pub. 2201 ed. 2009

See NM 3880/11 and this NM in Russian.

3962 Pub. 4111 ed. 2004

See NM 3862/11.

CATALOGUES OF CHARTS AND NAUTICAL PUBLICATIONS CORRECTION

Pub. 7207 ed. 2008

CHARTS

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
26238	North Sea. United Kingdom. Orkney Islands. Scapa Flow and Approaches (In Russian and English)	50 000	NE 20.11.2010	18,95
29118	Baltic Sea. Coast of Sweden. Söderhamn, Fårösund and Harbours of Gotland and Öland A. Söderhamn, Vallvik and Ljusne B. Fårösund B. Gotland. Slite and Approaches Г. Gotland. Ronehamn and Approaches Д. Gotland. Visby E. Gotland. Klintehamn Ж. Öland. Böda	25 000 50 000 50 000 50 000 10 000 20 000 15 000	NE 25.12.2010	21,69, 73

№	Title	Scale 1:	Edition	Page
	3. Öland. Kårehamn	10 000		
	II. Gotland. Slite	10 000		
	(In Russian and English)			
29254	North Sea. United Kingdom. Port of Tyne	7 500	NE 23.10.2010	22,95
	A.	12 500		
	B.	12 500		
	(In Russian and English)			

PUBLICATIONS

№	Title	Edition	Page
1250	Tyrrhenian and Ligurian Seas, Sardinia and Corsica Pilot	NE 2010	42,182

Publications withdrawn

1250 ed. 1995

NAVIGATIONAL WARNINGS

NAVAREA WARNINGS PROMULGATED FROM 3.07.2011 TO 9.07.2011

NAVAREA XIII

NAVAREA 24

SEA OF JAPAN

CHART RUS 62071

1. MISSILE EXERCISES FOR 11 HOURS FROM 2200 11 12 JUL IN AREA BOUNDED BY 42-13.8N 131-27.1E 42-22.9N 130-57.5E 42-35.4N 131-24.2E 42-43.0N 132-33.3E 42-37.0N 133-14.1E 42-10.5N 133-10.6E
2. CANCEL THIS MESSAGE 131000 JUL

NAVAREA 25

SAKHALIN NORTH EAST COAST

CHART RUS 62175

SEISMIC SURVEY BY VESSEL PACIFIC EXPLORER TOWING SIX CABLES 5500 METRE LONG

15 JUL THROUGH 20 SEP IN AREA BOUNDED BY 51-11-43.2N 144-17-59.5E

51-16-03.1N 143-55-02.3E 51-20-50.2N 143-51-05.3E 51-29-51.1N 144-20-21.6E

51-25-42.8N 144-23-40.2E 51-22-07.9N 144-12-29.4E 51-12-27.7N 144-20-15.0E

5 MILE BERTH REQUESTED

2. CANCEL THIS MESSAGE 21 SEP

NAVAREA XX

NAVAREA 42

BARENTS SEA

NORTH OF KYLDIN ISLAND

CHART RUS 11114

1. MISSILE AND ARTILLERY FIRING 0400 TO 1800 UTC 09 TO 11 JUL

NAVIGATION PROHIBITED IN TERRITORIAL WATERS DANGEROUS OUTSIDE IN AREA BOUNDED BY

69-26.3N 033-47.0E 69-58.0N 033-47.0E 69-58.0N 035-17.0E

69-21.0N 035-17.0E 69-21.0N 034-45.0E 69-26.3N 034-15.0E

2. CANCEL THIS MESSAGE 111900 JUL

NAVAREA 43

ARCTIC OCEAN

BARENTS SEA

CHARTS RUS 11114 11201 11202 11203

1. MISSILE FIRING 0800 TO 1700 UTC 09 AND 11 TO 12 JUL IN AREAS DANGEROUS TO NAVIGATION

A. 70-41.0N 034-16.0E 72-16.0N 034-20.0E 72-52.0N 034-54.0E 72-42.0N 038-07.0E

72-31.0N 039-49.0E 71-01.0N 038-40.0E 70-24.0N 038-05.0E 70-24.0N 037-11.0E

B. 81-13.0N 089-50.0E 81-41.0N 087-55.0E 82-38.0N 085-53.0E 83-14.0N 096-53.0E

83-06.0N 115-00.0E 82-27.0N 115-46.0E 81-28.0N 114-24.0E 81-29.4N 104-08.0E

2. CANCEL THIS MESSAGE 121800 JUL

NAVAREA 44

1. CANCEL 20 41/11

2. CANCEL THIS MESSAGE

NAVAREA 45

ARCTIC OCEAN

1. GEOPHYSICAL SURVEY 07 JUL TO 15 OCT BY R/V AKADEMIK FEDOROV IN AREA 83-00N 034-00E 89-00N 030-00E 87-24N 168-00W 81-42N 177-00W 80-00N 162-00E 79-24N 126-00E 82-42N 054-00E
THREE MILES BERTH REQUESTED
2. CANCEL THIS MESSAGE 16 OCT

NAVAREA XXI

NAVAREA 1

ARCTIC OCEAN

1. GEOPHYSICAL SURVEY 07 JUL TO 15 OCT BY R/V AKADEMIK FEDOROV IN AREA 83-00N 034-00E 89-00N 030-00E 87-24N 168-00W 81-42N 177-00W 80-00N 162-00E 79-24N 126-00E 82-42N 054-00E
THREE MILES BERTH REQUESTED
2. CANCEL THIS MESSAGE 16 OCT

NAVAREA WARNINGS IN FORCE 0000 UTC 10.07.2011

NAVAREA XIII

2011 - 16, 17, 18, 22, 23, 24, 25

NAVAREA XX

2011 - 35, 42, 43, 45

NAVAREA XXI

2011 - 1